

三国

群
星
卷

SANGUO
QUNXINGUAN

2

〔日〕吉川英治 著 李凡荣 译



人民东方出版传媒

东方出版社

三国

SANGUO
QUNXINGJUAN

2

群星卷

〔日〕吉川英治 著

李凡荣 译

人民东方出版传媒



东方出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

三国. 2, 群星卷 / (日) 吉川英治 著; 李凡荣 译. —北京:
东方出版社, 2015. 5

ISBN 978-7-5060-8212-9

I. ①三… II. ①吉… ②李… III. ①长篇历史小说—日本—现代
IV. ① I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 110816 号

三国 2: 群星卷

(SANGUO 2: QUNXINGJUAN)

作 者: [日] 吉川英治

译 者: 李凡荣

策划统筹: 彭明哲

产品经理: 高 冉

责任编辑: 宁德伟 高 冉

出 版: 东方出版社

发 行: 人民东方出版传媒有限公司

地 址: 北京市东城区朝阳门内大街 166 号

邮政编码: 100706

印 刷: 北京京都六环印刷厂

版 次: 2015 年 9 月第 1 版

印 次: 2015 年 9 月第 1 次印刷

印 数: 1—5000 册

开 本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/32

印 张: 8.875

字 数: 152 千字

书 号: ISBN 978-7-5060-8212-9

定 价: 25.00 元

发行电话: (010) 64258117 64258115 64258112

版权所有, 违者必究 本书观点并不代表本社立场
如有印装质量问题, 请拨打电话: (010) 64258029

目 录

- 第 1 章 伪忠狼心
——曹操杀吕伯奢全家 / 1
- 第 2 章 一竞南风
——曹操招兵买马谋大计 / 13
- 第 3 章 江东之虎
——孙坚先锋攻汜水 / 24
- 第 4 章 关羽的一杯酒
——关羽温酒斩华雄 / 31
- 第 5 章 虎牢关
——三英战吕布 / 45
- 第 6 章 洛阳落日赋
——董卓迁都令人发指 / 56

- 第 7 章 生死一川
——曹操第一场败仗 / 70
- 第 8 章 玉 玺
——匿玉玺孙坚袁绍反目 / 81
- 第 9 章 白马将军
——袁绍公孙瓒冀州争夺战赵子龙登场 / 92
- 第 10 章 溯 江
——孙坚攻打荆州 / 105
- 第 11 章 巨 石
——江东虎孙坚之死 / 119
- 第 12 章 牡丹亭
——貂蝉报恩助王允 / 126
- 第 13 章 倾 国
——王允巧施连环计 / 136
- 第 14 章 痴蝶之镜
——吕布遭虐心恋 / 148
- 第 15 章 绝缨之会
——董卓终究难过美人关 / 157
- 第 16 章 天 飚
——王允吕布密谋诛董卓 / 169
- 第 17 章 人肉灯
——大奸得诛貂蝉香消 / 179

- 第 18 章 大权辗转
——朝廷又落他人之手 / 193
- 第 19 章 秋雨时节
——曹操兴兵报父仇 / 203
- 第 20 章 死里逃生
——濮阳抢夺战曹操虎口脱险 / 213
- 第 21 章 牛与“蝗虫”
——蝗灾停战许褚登场 / 234
- 第 22 章 愚兄与贤弟
——吕布投徐州刘备 / 247
- 第 23 章 以毒攻毒
——反间计郭汜李傕大交兵 / 259
- 译后记 日本风情下的吕布貂蝉
——好色，还是痴情？ / 273

第1章

伪忠狼心

曹操杀吕伯奢全家

—

捉拿曹操。号令如飞，散向州郡。

而曹操，则像要和这号令较量一番，在黄马背上昼夜兼行，策马如风，早将洛阳抛在身后，来到了中牟县附近。

“站住！”

“下马！”

曹操正犹豫是否入关，却被守关军士拽下马来。

“先前中央有令，若发现曹操即刻逮捕。我看你的风采容貌，与布告上的画像甚是相像。”守关主事不由曹操分说，下令道，“与我捉至县衙！”

众军士一拥而上，将曹操围住，押向监下。

中牟县令陈宫，一眼看到部下所押之人，惊道：

“啊，竟是曹操！速速押往监牢。”

陈宫令人拿出酒食犒劳军士，道：“我早年曾在洛阳做官，认得曹操——幸得今天生擒此人，如押至京城请赏，我就是万户侯，当然也少不了你们的好处！今晚大家开怀畅饮，就算是提前庆祝了！”

曹操立刻被装入事先预备好的铁囚车，只等明天押往洛阳，守备军校则饮酒欢庆。

日暮之后，酒宴渐息，军校们关上城门各自散去。而曹操则好像入定了一般，靠在囚车里，默默听着黑暗山谷的回响和夜空里的风声。

时近夜半，突然有人悄悄靠近囚车，低声呼喊：

“曹操、曹操。”

曹操睁开双眼，竟是白天一眼认出自己的县令。于是厉声应道：“喊我何事！”

“我听说你在都城时，董相国也待你不薄，为什么自取其祸？”

“何必多问。燕雀安知鸿鹄之志！你不是已经生擒我了么，赶紧把我押往京城，早些领赏去吧！”

“曹操，你可真不懂得识人。枉你是条好汉……”

“你说什么？！”

“不必动怒。我只是看你小瞧于我，故意还句嘴罢了。我也有冲天之志，奈何平日里没有人可以与我共商国忧，每每恨自己虚度光阴！今日见君，又让我想起了

平生志向!”

听到这意味深长的一番话，曹操也改变了一开始的态度，道：“既如此，说说也无妨。”

二

曹操开口道：“如你所言，董卓确实待我不薄——但我远祖乃相国曹参，四百年来领受汉室俸禄，怎会屈身侍奉董卓这犯上之人？”说着言语逐渐激昂起来，“不过是为国除害，以报先祖之恩罢了。我本想除之而后快，无奈天意不成——才落到今天阶下囚的地步。但我毫不后悔！”

曹操不愧是名门之后，很快又恢复了白面细目、神态自若的样子。

“.....”

陈宫在囚车外注视着曹操，沉默片刻之后，突然说了句“请您稍等”，竟卸下囚车铁索，拉开铁门，将大吃一惊的曹操拉出车外。

“曹操，你过此关隘，是要去哪里？”

“老家——”曹操一脸茫然地看着县令的怪异举动，“回到乡里，招天下英雄，举义兵再次攻上洛阳，堂堂正正共诛董贼！”

“说得好！”

陈宫挽着曹操的手，悄悄将其引入自己房间，拿出酒食款待，并再次向曹操施礼。

“您就是我梦寐以求的忠义之士。今天能遇见您，实在是三生有幸！”

“这么说，你与那董卓也有宿怨？”

“非也非也，不是私怨，而是公愤、义愤。万民都咒他早死，我也不过是其中一人，抱着忧国之怒火，对他恨之入骨罢了。”

“真想不到……”

“从今晚起，我也弃官不做了，追随曹公，戮力同心，召唤天下义兵！”

“哦？此话当真？”

“怎会骗您——我不是早把您的绳索解开了么？”

“啊！”曹操这才松了一口气，起死回生的喜悦也显示在脸上。

“请问尊姓大名？”曹操问。

“啊，我姓陈名宫，字公台。”

“家住何处？”

“家住这附近东郡。我这就赶回家准备行囊，您尽快动身先走，我随后赶来！”

陈宫牵出马匹，先行离开。

天还没亮，二人就已将东郡抛在身后，火速赶路。

第三天，两人日夜兼行，来到了成皋（今河南荥阳

附近)一带。

“天色黑了啊!”

“到了这一带就应该安全了……可今天的夕阳，怎么黄得这么令人难受?”

“这是又要刮蒙古风了。”

“噢，是说从胡北刮来的沙尘暴么?”

“我们找地方投宿吧。”

“那边倒是有个村落，不知是啥村?”

“刚才在山路上，倒是看见一个路牌写着成皋路。”

“啊，这样的话，今晚可有个好去处了。”

曹操眉毛一扬，在马背上手指前方的一片林子。

三

“哦?这种偏僻之地，您还有熟人么?”

“是家父的朋友，姓吕名伯奢，和家父情同手足。”

“如此，太好了!”

“今晚就到他家中寄宿一晚吧。”

说着，曹操与陈宫策马进入林中，将马拴在树上，叩响了吕伯奢的家门。

主人吕伯奢大吃一惊，连忙把不速之客迎入屋内。

“我以为是谁，原来是曹家公子!”

“好久不见，曹操有礼了。”

“啊，快请进。这究竟是怎么一回事？”

“您说的是？”

“朝廷到处派发你的画影图形，要捉拿你。”

“哦，这件事啊。实因我刺杀丞相董卓未果，才逃避至此。他竟然称我为贼，还遍行画像通缉我，其实他才是最大的逆贼！天下早晚大乱，我曹操怎能坐视！”

“跟你同行的这位——如何称呼？”

“啊，忘了给您介绍。这位是中牟县县令陈宫，甚是了得，一眼就认出我是曹操，将我生擒。互吐胸中大志，方知彼此都是心藏国忧之士。陈宫弃官，打开槛车放了我，与我逃奔至此。”

“哦，原来如此！”吕伯奢双膝跪地，再次向陈宫行礼，“真乃义士！请助曹操。你若见死不救，曹操一家灭门矣！”

这位曹操父亲的友人，用长者特有的恭敬，将故人之子托与陈宫。

说罢，吕伯奢兴冲冲站起身来，道：“二位且歇息片刻，待我到邻村买酒来。”便骑驴而去。

曹操和陈宫脱下行装，休息良久，却不见主人回来。

夜入初更，忽传来一阵异响，细听之下，竟是磨刀之声透壁而来。

“咦？”曹操眼中露出狐疑之色，推开房门，侧耳倾

听，暗自说道，“嗯……果然是磨刀的声音。这么说来，主人家说是去邻村买酒，实际上是去向县令告密，将我等绑了，向朝廷请赏也不一定。”

这时，曹操又分明听到昏暗的厨房传来四五个男女的交谈之声——“绑了”“杀了”……

曹操连忙对陈宫说：“不出所料，这是要把我二人困在房中试图加害——既然如此，不如我们先动手。”说罢冲出门外，将受到惊吓的一家人连同奴仆斩于剑下，瞬息间连杀八人。

曹操正催促陈宫“快逃”时，却不知从何处传来一阵骚动，还伴随着异样的呻吟。

二人走到厨房外面一看，却见一头活猪被倒吊在树上，正在拼命嘶鸣。

“啊，坏了！”陈宫见此情景，才明白主人家刚才只是为了杀猪宴客，懊悔不已。

四

此时曹操早已准备出庄。

“陈宫，快随我来！”

“是……”

“你还在磨蹭什么？”

“可是……我心里实在难受，惭愧之极！”

“如何？”

“错杀好人啊！这一家八口，原本想杀猪款待我们，以慰我二人旅途劳顿，可……实在是太可怜了！”

“你是在后悔，朝他们合十念佛么？”

“杀戮无辜，罪孽深重，理应悔过。”

“哈哈哈哈哈，这岂是武人所行之事。做都做了，已然无奈。战场上，一天之内葬送成千上万的生灵也是等闲之事。就算是自己，说不定哪天也成了刀下鬼。”

曹操有曹操的人生观，而陈宫，也有陈宫的道德观。

两者不尽相同。

但现如今，两人却只能同舟共济，容不得分歧。

二人走向暗夜。解下栓于林中的马匹，飞身上马，行不到二里开外，只见前方一人骑驴而来，驴上分明挂着两个酒坛。越靠越近之间，一股果实香味扑面而来。原来驴上之人胳膊上还挎着一篮水果。

“咦，这不是我家贵客么？”

来人正是去邻村打酒的吕伯奢。

曹操此时遇见他，心里也不是滋味，慌忙道：“哦！是主人家。我这是突然想起，日间来时路上，把一件要紧之物遗忘在一家茶馆，正要去取。”

“这点小事，让家仆去办不就行了。”

“不不，骑马一会儿工夫的事儿，不敢劳烦。”

“那就请快去快回吧，我早吩咐家人杀猪做菜，我这里又寻得好酒。”

“是、是，去去就来。”

曹操推搪两句，赶紧策马与吕伯奢分别。

行不多远，曹操突然把马勒住，喝住陈宫道：“在此等我片刻。”说罢，不知他想干什么，又掉头返回了。

“这是要去哪儿呢？”陈宫不知曹操用意，一边奇怪着，一边等着曹操回来。

片刻之后，曹操返回，面色释然，仿佛将一件未了之事终于处理干净一般，对陈宫说：“这下妥当了！走吧。我刚一剑把他杀了。”

“啊？吕伯奢么？”

“嗯。”

“你已经错杀无辜了，为什么还要杀好人？”

“我要不杀他，他回家看见自己妻儿家仆都被我们杀害，他再是好人，也会仇恨我等。”

“那也是没有办法的事。”

“他要是告了官，我岂不是要遭殃？”

“但是，滥杀无辜，非人道所为啊！”

“错！”曹操吟诗一般，朗声说道，“宁教我负天下人，休教天下人负我——好了，赶路吧！”

五

“真乃可怖之人。”

听曹操一言，陈宫开始重新审视曹操的为人，心生畏惧。

此人并非想要解救天下苦难的人，也不是真正心忧黎民的人——他是一个欲夺取天下的野心家。

“是我看错了……”事已至此，陈宫暗自懊悔不已，深感自己男儿一生托于此人，结为同伴，实在是操之过急，有欠考虑了。

但是，开弓没有回头箭。“我是早已做好了共赴险阻的准备，才抛下官爵，舍弃妻儿的啊。”

“现在后悔也来不及了……”陈宫只好收拾心情。

夜已深，月当空，借着深夜月光，二人一去又是十余里。

到得一处破庙门前，下马稍事休息。

“陈宫？”

“在。”

“你也躺一会儿吧。离天明还有些时候。不睡一会儿，明天赶路可就辛苦了。”

“那就休息会儿吧。但这宝贝马可不能被盗。我把马栓到个隐蔽的树荫里去。”

“唔，好……哎呀，真是可惜！”

“什么事？”

“刚才我不是返回去杀了吕伯奢么，竟然忘了把他买的美酒果实夺来。唉，还是多少有些慌张了。”

“……”陈宫连回答的勇气都没有了。

陈宫藏好马后，回来一看，曹操早已熟睡在古庙廊中，沐浴着月光，好像什么都没有发生过。

“真是一个胆大妄为之徒！”

陈宫凝望着曹操酣睡的脸，心中既憎恨，又佩服。

憎恨的是，自己看走了眼，以为此人真的是忧国忧民的大忠臣。可结果却是个无所不用其极的虎狼之辈。

佩服的是，不管他是野心家也好，奸雄也罢，的确是胆大心大，还有一副连我都说服了的好口才。日后定能成为一方英豪……

陈宫继续追问自己的两种心情。

“现在我倒是可以趁他熟睡，一剑把他杀了。这种奸雄要是活着，定会祸害天下……没错，不如我就替天行道！”想着，陈宫拔出剑来。

曹操鼾声大作，浑然不知陈宫正盯着自己的睡态。那张脸倒也真是端正出众。陈宫犹豫了起来。

“不，等等！”

斩杀熟睡之人，不是武人所为，是不义之举。

而且，当今乱世，让这种奸雄活在世上，说不定也